



ВІТАЄМО!

ЩИРО ВІТАЄМО НАУКОВО-ПЕДАГОГІЧНИЙ КОЛЕКТИВ АКАДЕМІЇ З ПРОФЕСІЙНИМ СВЯТОМ - ДНЕМ ПРАЦІВНИКІВ ОСВІТИ!

ВШАНОВУЮЧИ ВАШУ НЕЛЕГКУ, АЛЕ ПОТРІБНУ І БЛАГОРОДНУ ПРАЦЮ, БАЖАЄМО ВСІМ МІЦНОГО ЗДОРОВ'Я, НЕВГАСНОЇ ЕНЕРГІЇ ТА ПРОФЕСІЙНИХ УСПІХІВ!

НЕХАЙ ЩЕДРО ВРОЖАЙТЬСЯ НОВИМИ ЗДОБУТКАМИ ТА ПЕРЕМОГАМИ ОСВІТЯНСЬКА НИВА!

ОСЯЙНОЇ ВАМ ДОЛІ, ДОБРОБУТУ І ЗЛАГОДИ У СІМ'ЯХ ТА КОЛЕКТИВІ!

З ПОВАГОЮ,
ВІД ІМЕНІ ПРАВЛІННЯ
НАЦІОНАЛЬНОГО БАНКУ УКРАЇНИ
В. О. ГОЛОВИ
НАЦІОНАЛЬНОГО БАНКУ УКРАЇНИ

А. П. ЯЦЕНЮК



НИЗЬКИЙ УКЛІН ТОБІ, УЧИТЕЛЮ!



Через роки і десятиліття проносимо ми життям отримані знання, настанови, добрі поради мудрого Учителя. А ще – вдячність і усвідомлення того, що саме з Учителя починається все – і наша кар'єра, і наші досягнення, і перемоги.

Особливе це свято і для академії. Бо працювати у вищій школі, готувати кадри високого гатунку, виховувати яскравих особистостей – це так непросто.

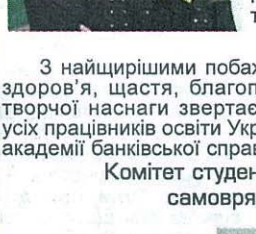
Сьогодні, вам, дорогі наші педагоги, складають свою щирю подяку студенти. Не ображайтеся, якщо не знайдете свого прізвища – всіх на маленькій площі вмістити просто неможливо. Подяка і найкращі вішунвання стосуються всіх. Звичайно, в першу чергу представників професорсько-викладацького колективу. Але не тільки їх. Адже кожен своїми здібностями і вмінням підключається до єдиного процесу – підготовки дипломованих фахівців. На совість трудяться співробітники навчального відділу і наукового центру, аспірантури і приймальної комісії, бухгалтерії і бібліотеки... Всі працюють на єдину справу. І, напевне, відразу всі помітили б, якби раптом не виконали своєї скромної, але необхідної роботи прибиральниця, слюсар чи водій... Бо від сумлінності кожного працівника залежить діяльність чіткого механізму під назвою „Українська академія банківської справи”.
Отже, із святом вас!

Дозвольте від імені усього потоку фінансистів четвертого курсу щиро привітати викладачів рідної кафедри фінансів на чолі з її завідуючою, професором Світланою Валентинівною Науменковою з професійним святом – Днем працівників освіти!



З найщирішими побажаннями здоров'я, щастя, благополуччя, творчої наснаги звертається до усіх працівників освіти Української академії банківської справи
Комітет студентського самоврядування

Групи Ф-11, Ф-12.



Шановні наші викладачі!

Цього святкового дня хочеться подякувати Вам просто за те, що Ви є, за те, що працюєте заради нас.

Найкращим індикатором вашої праці мають стати наші успіхи, причому не лише в науковій чи професійній діяльності, а й взагалі в житті! І ми будемо намагатися виправдати ваші сподівання, довести, що ваш труд не пройшов марно, бо у ви у нас – найкращі! Ми любимо вас! Із святом!

Від імені групи БС-11 Андрій Єфімов

●●● Ми завжди будемо з теплотою згадувати нашого декана Віктора Дмитровича Чернадчука, його заступника Жанну Вікторівну Завальну, завідуючого кафедрою кримінально-правових дисциплін Дмитра Миколайовича Лук'янца і всіх інших наших наставників. А як не згадати наших диспетчерів Ірину Юрївну Ветрову, Надію Миколаївну Стеценко і Марію Володимирівну Плотнікову, які постійно допомагали нам вирішувати всі наші проблеми!
Анатолій Михно, 5-й курс, юридич. фак.

●●● Ми цінуємо наш доброзичливий мікроклімат, теплу атмосферу. А наш юридичний – це як рідна домівка, велика і дружна сім'я.
Наталія Буліч, 5-й курс, юридич. фак.

●●● Вперше з Тетяною Олексіївною Семененко ми зустрілися на 2-му курсі при вивченні мікроекономіки. Під кінець семестру опанували все, що стосується цієї дисципліни і навіть не боялись іти на іспит.
Наталія, 5-й курс

●●● Найбільше з усіх викладачів мені запам'яталась Таїсія Іванівна Малютіна. Я дуже боялась вищої математики. А на першому занятті – все чітко, зрозуміло і на другому, і на третьому... Так ось яка вона цікава, ця математика, адже все залежить від того, хто її пояснює.
Олена, 5-й курс.

●●● Хочемо щиро привітати нашу вельмишановну Гольову Світлану Митрофанівну з Днем знань. Дякуємо їй за чітке пояснення матеріалу, насичені інформацією заняття, зрозумілі і повні конспекти, допомогу в організації навчального процесу.
З подякою, МОА-01

●●● Мартиненко Василь Петрович, який викладає «Економіку підприємств», має глибокі знання з багатьох дисциплін і встигає продиктувати все по максимуму.
Олексій, 5-й курс.

●●● Ганна Миколаївна Яровенко та Дмитро Миколайович Марченко вирізняються доброзичливістю, гумором, повагою до студентів. Завдяки знанням інформатики ми змогли швидко не лише вивчити свій предмет, а й виконати інші завдання.
Людмила, 5-й курс.

●●● Молодий викладач Зуєв Андрій Володимирович вже з перших занять з філософії, релігієзнавства, політології зумів завоювати симпатії усіх студентів, а особливо студенток.

А лекції і семінари з економічної історії усім запам'яталися тим, що на них Троян Віктор Григорович цікаво і весело навчав усіх не тільки розбиратися в економічних епохах, а й вміти висловлювати свої думки, погляди і твердо відстоювати їх.
Студенти ІІ курсу фінансово-облікового факультету

●●● Попереду невідкорені вершини, які чекають саме на нас, і «сходження» на них буде залежати від старань, працьовитості і наполегливості кожного. В цій нелегкій праці нам допомагає величезна плеяда творчих і непересічних людей (викладачів, технічних працівників, бібліотечарів та багатьох ін.).
Катерина Федько, студентка І курсу

НОВИНИ

●●● На початку вересня відбулася конференція трудового колективу вузу, на якій було підбито підсумки роботи за минулий навчальний рік і намічено нові завдання. На форумі підкреслювалося, що Українська академія банківської справи має добрі перспективи і підтримку Національного банку України.

●●● Відбулася зустріч студентського активу академії з адміністрацією і провідними викладачами вузу. Як краще працювати і співпрацювати? Як зробити студентське життя цікавішим? На що слід звернути першочергову увагу? На ці та інші питання намагалися знайти спільну відповідь учасники наради.

●●● „Будьмо знайомі!” – під такою назвою в академії пройшов цілий ряд заходів, на яких з першокурсниками зустрічалися представники адміністрації, деканатів, провідних кафедр, керівники гуртожитків, працівники експлуатаційних служб. Мова йшла про те, як краще адаптуватися в академії та в гуртожитку.

●●● Студентське самоврядування активно включилося в роботу. Проведено перше засідання студкому, на якому обговорено план заходів на найближче майбутнє. Активісти хочуть продовжити шефство над Сумською школою-інтернатом, провести дискотеку, налагодити співпрацю з радами гуртожитків.

●●● „Подаруй дітям казку” – таку акцію оголошує студком і закликає взяти в ній участь усіх небайдужих до чужої біди студентів. На зібрані кошти будуть придбані подарунки для дітей-сиріт Сумської школи-інтернату.

●●● Недержавний аналітичний центр „Інститут Реформ” оголошує V Всеукраїнський конкурс „Молода економіка”. На переможців у кожній номінації чекає премія. За довідками можна звертатися до завідуючого сектором зовнішньоекономічних зв'язків С.Л.Хвостова.

●●● Спільні наукові дослідження разом із викладачами кафедри вищої математики проводив іноземний гість – професор Стамбульського державного університету Назим Садик (Туреччина). Він не вперше приїздить до академії і завжди залишається задоволеним результатами візиту.

●●● Завідувача науковою бібліотекою академії Н.О.Петрина повернулася з Литви, де взяла участь у науково-освітній професійній програмі „Наукові бібліотеки і розвиток освіти в Україні”. Мета поїздки – вивчення досвіду роботи і співпраці бібліотек навчальних закладів Литви у створенні єдиного інформаційного простору, реалізації програми дій у межах європейської інтеграції.

●●● Завідуючий сектором зовнішньоекономічних зв'язків С.Л.Хвостов взяв участь у семінарі „Вища школа у міжнародному співробітництві”, який проходить в Інституті міжнародних відносин Київського держуніверситету ім.Т.Шевченка. Набутий досвід планується реалізувати у співпраці з іноземними партнерами академії.

●●● В академії відбувся семінар для працівників служби банківського нагляду територіальних управлінь НБУ за темою: Валютні та міжнародні банківські операції”. Семінар провів Данієл Захнер – старший радник з питань тренінгу компанії Bankworld Inc. (США).

●●● Вокальний дует у складі наших студенток Ганни Сергієнко та Ірини Крушинської взяв участь у Міжнародному конкурсі патріотичної пісні „Молода гвардія”, що проходить у м.Ровеньки Луганської області. Співачки привезли грамоту за перемогу в номінації „За любов до рідної пісні”.

ЗАПРОШУЄМО ДО СПІВПРАЦІ!

ВАША ГАЗЕТА

Якщо про вас сьогодні не написали в газеті, не засмучуйтеся. Виправити цю помилку досить просто: достатньо прийти (4-й поверх лікувально-оздоровчого комплексу, кім 407-408) або зателефонувати (тел.56-84, 56-85) до редакції і висловити свої пропозиції чи побажання. А ще краще – принести готову замітку чи статтю.

Запрошуємо до співробітництва студентів, викладачів і співробітників. Окремо звертаємося до першокурсників. Знаємо, що серед вас дуже багато творчої, обдарованої молоді. Тож чекаємо на вас!

Редакція

ІЗ СВЯТОМ!



ДО ЗНАНЬ – ПЛІЧ-О ПЛІЧ!

Працівники наукової бібліотеки Української академії банківської справи вітають вас, наші шановні читачі, з новим навчальним роком і готові пліч-о-пліч з Вами долати вершини книжкової мудрості, відшукувати дорожочинні розсипи інформації та перетворювати їх в перлини знань і досвіду!

Відділи бібліотеки знову раді зустрічі з Вами. У вересні 2004 року, завдяки турботі адміністрації академії та за підтримки Національного банку студенти та працівники академії отримали чудовий подарунок – відкрити двері новий читальний зал на 60 посадочних місць, дуже світлий, просторий і затишний. Згодом він облаштується настільними лампами, кондиціонером, прикраситься чудовими картинами. Планується організація автоматизованої видачі літератури, що зробить обслуговування читачів більш зручним і комфортним, прискорить процеси видачі та прийому літератури. Вже зараз працівники читального залу готують фонд до видачі із застосуванням штрих-кодових технологій.

У цьому навчальному році вже встигли належним чином оцінити автоматизоване обслуговування із застосуванням електронних читальних квитків студенти та викладачі юридичного факультету. Видача та прийом літератури відбуваються як ніколи швидко, без рутинних процесів ручного заповнення формулярів.

Шанувальників новітніх технологій теж очікує приємна звістка – Інтернет-центр переїде в нове приміщення, розшириться кількість робочих місць, які будуть обладнані зручними меблями та сучасною технікою. В жовтні студенти та професорсько-викладацький склад зможуть відвідати веб-сторінку бібліотеки, працювати з електронним каталогом та базами даних безпосередньо у себе вдома, в гуртожитках, Інтернет-кафе. Сторінка буде виставлена в Інтернеті як складова сторінки академії, але матиме свою особисту адресу: lib.academy.sumy.ua. Розшириться кількість місць доступу до сторінки і з внутрішньої мережі академії.

Викладачі та аспіранти академії отримують подарунок: власний читальний зал з комп'ютерними місцями, можливість сканування, роздрукування необхідних матеріалів.

Сподіваємося, що зміни в роботі наукової бібліотеки дозволять нашим читачам відмінно навчатися, успішно проводити наукові дослідження, підвищувати самоосвітній рівень.

Бажаємо вам відмінного навчання і невичерпного потягу до знань!

Надія ПЕТРИНА,
завідуюча науковою
бібліотекою УАБС

ВІД РЕДАКЦІЇ. Нагадаємо, що 30 вересня – Всеукраїнський день бібліотек. Від імені всіх читачів наукової бібліотеки УАБС (тобто всіх студентів, викладачів і співробітників академії) вітаємо всіх представників цієї прекрасної професії із святом! Успіхів вам, здоров'я, наснаги і щастя!

ГУРТОЖИТОК ДО СТУДЕНТСЬКОЇ РОДИНИ ПРИЄДНАЙТЕСЯ!

Першого вересня родинно відчинив двері своїм мешканцям гуртожиток №1. У нас проживають енергійні, веселі, завзяті, активні студенти. Тут вони мають змогу займатися спортом, проявити свої здібності в клубі інтелектуальних ігор „Що? Де? Коли?“, відчувати себе не лише студентом, але й актором театру „Гаудеамус“, поспілкуватися в жіночому клубі „Подруга“. Пишається гуртожиток і своїми поетами. Вірші Ксенії Шилікової та Тетяни Садовничої увійшли до збірки молодих творців. Ініціаторами усіх цікавих справ виступають самі мешканці на чолі з радою гуртожитку та її головою Андрієм Петрикіним.

Мабуть, не був би гуртожиток таким охайним і затишним без активної участі студентів Антоніни Могильної, Яни Симоняки, Олени Тимошенко, Аліни Поліної, Дениса Сафонова та багатьох інших. Є в нас і свій художник. Малюнки Артема Дроботенка подобаються і студентам, і співробітникам.

У новому навчальному році хочеться побажати всім мешканцям гуртожитку №1 міцного здоров'я, успіхів у навчанні, взаєморозуміння з адміністрацією. А до тих, хто прийшов до нас вперше, звернутися такими рядками:

*Студентський вік – найкращий у житті.
До студентської родини приєднайтеся,
Наш гуртожиток – другий дім.
Ми живемо у дружній у сім'ї.
Про це сказати можемо всім:
Лариса ПІГУЛЬ, вихователь гуртожитку №1*



ВІТАЄМО!

ВІДКЛАДЕНИЙ ВІЗИТ ДО ІНОПЛАНЕТЯН, АБО НОСТАЛЬГІЯ НАПЕРЕДОДНІ ДНЯ ЮРИСТА

Мені наснився сон. Ніби я космонавт і вже готуюсь до запуску в космічний простір, бачу, що мене проводжають з квітами і транспарантами друзі, батьки, знайомі, друзі батьків, знайомі друзів... Раптом я влізаю у натовпі до болі знайомих обличчя. Ці люди замість квітів і транспарантів тримають у руках підручники, методички, конспекти лекцій і лагідно так поспішаються...

Я прокинувся і згадав, що наближається День юриста! Знову мені довелося відкласти дружній візит до інопланетян, хоча міжпланетарна система права могла б стати цікавою темою дослідження.

Ось я вже в академії, вирішив завітати до ідальні. У черзі якийсь першокурсник із шаленим поглядом був ладний на голову стати, щоб проковтнути комплексний обід. Вирішивши не травмувати

тися через якийсь пірижок, я вийшов із ідальні і зустрів богиню Феміду, яка поставила меч на поруч, зняла пов'язку з очей і суворо так на мене подивилася. Я одразу зрозумів, що вона теж хоче, щоб її привітали. Я швидко виконав священний обов'язок і пішов на лекцію. Там на мене напала небувала ностальгія і я пригадав попередні три роки свого навчання на юридичному факультеті академії.

Коли я ще вчився в школі, то навіть не думав про кар'єру юриста. Мене вабила космонавтика... Однак тепер я вже навчаюся на четвертому курсі юрфаку. І точно знаю, що найважливіше у житті кожного студента - не космонавтика, а «система», таємниця, надмірно важлива і життєво необхідна. Студент юридичного факультету, через свою надзвичайну обдарованість, гармонійно поєднує наукову і



творчу діяльність. Його життєвий шлях практично не передбачає часу для такого безвідповідального і некорисного дійства, як сон. Звісно, якщо у снах студента не відвідують законопроекти і наукові статті. Викладачі в перший день навчання мене дуже налякали, я зрозумів що все життя жив неправильно, не за системою, а тому вже втратив принаймні сімнадцять років свого життя.

В ніч перед іспитом я

починав глибоко розуміти смисл життя, смисл усього в світі, тільки не зміст підручників і конспектів. Я енергійно викликав всемогутню «шару», широко обіцяв

усім надсилаю у світі, що з наступного семестру буду конспектувати всі лекції і жити в бібліотеці, не буду кожного дня відмічати з друзями різноманітні свята, обіцяв навіть знищити всі постери космонавтів. Так я страждав цілих два семестри. А вже на другому курсі зрозумів, що немає ніякої необхідності так хвилюватися напередодні іспиту, треба це робити вже безпосередньо перед ним: ефект такий самий, а часу для безвідповідального, але такого приємного і необхідного сну значно більше!

Я часто розпитував у студентів старших курсів про викладачів, про іспити, курсові, заліки, а тепер сам відповідаю на ці питання і з задоволенням лякаю першокурсників...

З самого початку мене вразив і зачарував деканат, мені здалося, що всі найважливіші події в житті студента напружені пов'язані саме з цим місцем. Деканат – це неповторне приміщення! Важко уявити собі юридичний факультет без методистів. Вони завжди все знають, їм можна завжди задати будь-яке питання (звісно, що стосується навчання). І тому їм – моє особливе вітання із святом!

А коли студенту стає надто сумно, то він може розважатись досховаю... бібліотеці. До речі, бібліотекарів необхідно теж щиро привітати з цим святом.

Мій перший День юриста я запам'ятаю, мабуть, на все життя. Третяк, я виходив на сцену, переді мною була велика аудиторія, безліч незнайомих облич. А тепер мені вже всі обличчя знайомі.

Ось таке життя майбутнього юриста, але я не проміняв би його ні на що. Цього листа я написав тому, що хочу від імені всіх студентів юридичного факультету академії привітати всіх наших викладачів із Днем юриста і Днем працівників освіти! Щастя вам!

Відмінник з ІV курсу

Наталія ДАНИЛЕНКО

ВІДРОДЖЕННЯ ТРАДИЦІЙ

СТУДЕНТСЬКИЙ БУДЗАГІН ВІДБУВСЯ!

Відродно, що на Сумщині останнім часом почали відроджуватися старі добрі традиції – стали організовувати для молоді під час канікул роботу в будівельних студентських загонах. Деякі спроби працевлаштувати наших студентів робилися і в минулих роках. Однак перший справжній будівельний загін із студентів академії було створено минулого літа. Цьому передувала копітка організаційна робота адміністрації вузу, проректора Т.В. Шулікової, співробітників сектора громадських зв'язків і самих студентів. Співпрацювали вони з обласним центром соціальних служб для молоді і безпосередньо з роботодавцем – концерном „Укрросметал“. Розповідає командир будзагону, третьокурсник факультету банківської справи Сергій Качан:

Звичайний наш режим – з 8-ї до 17-ї години, нерідко працювали й по суботах. Я пропрацював у загоні 28 днів, дехто з хлопців трохи менше. Що мені подобалося, так це те, що у нас ніколи не було вимушених простояв. Ми завжди були при ділі, відчувалося, що наша праця потрібна. Особливо хотілося б відзначити роботу моїх друзів-студентів УАБС – третьокурсників Євгена Лаврика, Сергія Шинкарьова, Миколи Будка, Олександра Смаги та Ігоря Сіробабі і четвертокурсника Андрія Чемадова. Всі хлопці старалися і тому непогано заробили.

Вперше за останні роки було організовано будівельний загін, до якого увійшло близько 20 чоловік із академії, аграрного та педагогічного університетів. Ми працювали у будівельній дільниці концерну „Укрросметал“ на різних будмайданчиках: на спорудженні центрального офісу банку „Аваль“, виставкового центру на вулиці Харківській, дев'ятиповерхового житлового будинку по вул. Кірова та готелю „Укрросметал“. Ми потрапили до хорошого виконроба – Олександра Івановича Сікала. Кваліфікований фахівець і дуже добра людина. Він зумів налагодити роботу, вимагав

дотримуватися дисципліни – з 8-ї до 17-ї години, нерідко працювали й по суботах. Я пропрацював у загоні 28 днів, дехто з хлопців трохи менше. Що мені подобалося, так це те, що у нас ніколи не було вимушених простояв. Ми завжди були при ділі, відчувалося, що наша праця потрібна. Особливо хотілося б відзначити роботу моїх друзів-студентів УАБС – третьокурсників Євгена Лаврика, Сергія Шинкарьова, Миколи Будка, Олександра Смаги та Ігоря Сіробабі і четвертокурсника Андрія Чемадова. Всі хлопці старалися і тому непогано заробили.

ПОРАДИ ДОСВІДЧЕНОГО СТУДЕНТА

СЛОВНИК-ДОВІДНИК ДЛЯ ПЕРШОКУРСНИКА

Щороку стіни академії зустрічають новобранців. Звичайно, це не армія, та все ж, щоб стати справжнім студентом Української академії банківської справи, потрібно трохи підрости і дечому навчитися. Спочатку новобранцям ми пропонуємо освоїти таку необхідну студентську лексику.

Автомат (студентський жаргон) – це те, про що мріє кожен студент у стінах академії, але не кожному випадає таке щастя. Це слово є синонімом слова „шара“, та, на відміну від неї, автомат ставиться студенту за його великі зусилля у навчанні протягом семестру.

Аудиторії – кімнати, в яких студенти проводять половину свого життя (під час навчання в академії). Стіни цих кімнат зберігають багато таємниць. Все вони бачили, і все вони чули, та нікому не скажуть. Тому студенти іноді влаштовують їм „катування“: ламають стільці, обдирають

парти, пробивають дірки у стінах.

Заліковка („Зачетка“) – блокнотик, який видається студенту на 5 років. У ньому дуже люблять ставити автографи викладачі і декан, а ще в ньому вони залишають свої побажання. Щоправда, іноді за цими побажаннями і автографом потрібно ходити не раз (максимум – тричі).

Колок (студентський жаргон) – улюблена гра деканів проти студентів. Результати гри прибиваються на стіну, тим самим кількість дірочок в ній зростає через кожні два місяці. Деканам дуже по-

добається ця гра, бо можна погаласувати, потупцюватися на місці і навіть написати листа батькам студентів, які показали погані результати у грі.

Конспект – це витвір мистецтва. Кожен конспект унікальний і неповторний, як і сам студент. Конспект поділяється на два види: чистий і списаний. Для студента найбільшу цінність представляє списаний конспект, а для викладача – чистий, він так і говорить: „Я твій конспект, Петров, поставив би у рамочку“.

Лекція – це півтори години сну. Здебільшого в головній ролі виступає



викладач. Він як справжній актор намагається зробити все, щоб цей сон був змістовний і кольоровий. Та, на жаль, не всі студенти, прокидаючись, можуть згадати, „що ж йому снилося“.

Пара – це півтори години, за які студент отримує масу вражень. Інколи ці враження проявляються у сльозах та позанавчальному побаченні студента і викладача на консультації.

Препод (скорочено від рос. „преподаватель“) – людина – актор, грою якого захоплюються на лекціях, а критикують після семінарів. Це дуже емоційна людина, яку дуже легко образити, тому, вельмишановні першокурсники, будьте чемними і співчутливими до цього виду людей, які занесені до „Червоної книги“, бо

уже в недалекому майбутньому нікому буде нас і вас вчити.

Семинар – це ті півтори години, коли необхідно згадати все, і, по можливості, це все повинно бути за темою. В кого дуже гарна пам'ять, той може згадати саме той сон, про який я вже говорив, з викладачем у головній ролі.

Студок – це аркуш паперу, на якому надруковано ім'я, face і навчальний заклад студента. Він потрібний лише для того, щоб ходити зі знижкою у магазини канцтоварів і на дискотеки.

Справжній студент, звичайно, володіє більшим запасом слів, та все це приходиться з досвідом. І пам'ятайте: „Студентами стають лише після першої сесії“!

Дмитро ЕСИПОВ,
студент

ЗДРАСТУЙ, ПЛЕМ'Я – МОЛОДЕ І НЕЗНАЙОМЕ!

Ця сторінка присвячена першокурсникам. Які вони? Про це з нетерпінням хочуть дізнатися не тільки викладачі та студенти, а й, напевне, самі першокурсники. Тож пропонуємо вашій увазі один спільний портрет і декілька міні-портретів наших новачків, зроблених на основі їхніх анкет. Серед них було дуже багато цікавих. На жаль, ми не змогли вмістити всі через брак газетної площі.

■ ЯКІ МИ?

КОЖЕН ТРЕТІЙ ПЕРШОКУРСНИК – МЕДАЛІСТ!

З початком навчального року студентські лави нашої академії поповнилися 330 молодими людьми. Вчорашні трішки злякані і сором'язливі абітурієнти сьогодні вже стали дорослішими і з гордістю можуть назвати себе студентами. Позаду залишилися екзаменаційні хвилювання і нетерпляче очікування такого бажаного, омріяного результату. Попереду ж – захоплюючі перспективи і бурхлива круговерть студентського життя. І саме в цей переломний момент логічно було б познайомитися ближче з новими членами нашої академічної сім'ї. А допоможе нам у цьому людина, яка першою вітала вчорашніх абітурієнтів у стінах академії, - завідувача підготовчими курсами **Ольга Олексіївна Лобода**.

- **Ольго Олексіївно, скільки першокурсників закінчили підготовчі курси?**

- Дипломи про закінчення наших курсів отримало 228 випускників. З них найбільша кількість з Сумської та Полтавської областей. Але варто відмітити, що цього року до академії приїхало багато представників з інших регіонів України: Черні-

гівської, Вінницької, Дніпропетровської, Київської, Луганської, Івано-Франківської областей, Автономної Республіки Крим. Це підтверджує, які про нашу академію знають в усіх кутках держави.

- **Що ви можете сказати про рівень знань абітурієнтів? Яким був конкурс на вступних іспитах?**

- Цьогорічні вступники показали досить високий рівень знань. Приємно, що випускники підготовчих курсів досягли децю кращих успіхів у здачі екзаменів, ніж абітурієнти, які їх не закінчували. Що ж стосується конкурсу, то він зріс і на бюджетне місце становив 7-8 чоловік (для порівняння: у минулому році – 4-5 чоловік). Вважаю, що такий кон-

курс є безумовним підтвердженням того, що престиж Української академії банківської справи з року в рік зростає.

- **До речі, яка кількість медалістів серед першокурсників?**

- Кожен третій першокурсник – медаліст. Так, із 230 студентів платної форми навчання – 64 медалісти, а із 100 студентів, що навчаються за рахунок Нацбанку, – медалістів 33.

- **І насамкінець, який, на вашу думку, психологічний портрет сьогоднішнього першокурсника?**

- За кілька років стало вже доброю традицією те, що випускники підготовчих курсів відразу

займають активну позицію в студентському середовищі, проявляють себе як ініціативна молодь. Наші першокурсники – не повторні, яскраві особистості, які щойно зробили один з найважливіших кроків у своєму житті. Вони впевнені в собі, цілеспрямовані, об'єктивно оцінюють свої здібності та бажання. Вони вже з перших днів почувуються повноцінними господарями в академії. Сподіваюся, що першокурсники не втратять свого ентузіазму і енергії до п'ятого курсу і завдяки своїм знанням і талантам стануть гідною зміною нинішніх старшокурсників.

Бесіду провела **Інна ОСТАПЕНКО**, студентка



Наталка-полтавка

Я приїхала до Сум із Полтавщини. Знаю, що в академії можна здобути престижну спеціальність. Закінчила школу із золотою медаллю. Вважаю себе спокійною, терплячою, доброю. У вільний час хотіла б відвідувати гурток танців чи аеробіки. Я не дуже контактна людина. І все ж у стінах академії вже з перших днів відчуваю комфортно, встигла подружитися із своїми однокурсниками. Студентські роки уявляю веселими, сповненими нових зустрічей і перемог. Найпам'ятніший день у моєму житті – 1 вересня 2004 року, коли відчула себе студенткою. Після закінчення академії бачу себе хорошим фахівцем у галузі фінансів. Мрію про щасливе майбутнє. Докладу всіх зусиль, щоб не підвести добре ім'я Української академії банківської справи.

Наталія НАЛИВАЙКО, група Ф-41



Складаю веселі історії про друзів

Сама я з Ямпільського району. З золотою медаллю закінчила Свєську спеціалізовану школу №1. Займалася спортом, писала статті до шкільної газети. Була слухняною, "непроблемною", чуйною дитиною. Вільний час збираюся присвятити спорту і...сну. Я дуже контактна людина, встигла у вузі знайти собі друзів. Студентські роки уявляю веселими і цікавими. Найбільше запам'яталася мені співбесіда в УАБС. Маю організаторські здібності, вмю знаходити підхід до інших. А ще складаю веселі й достовірні історії про друзів і "недрузів". У майбутньому мрію відкрити власну справу і стати Людиною з великої букви.

Анна ЛАДИШЕВА, група П-41



Вмю вислуховувати інших

Ми з братом приїхали до Сум з Івано-Франківської області. Успішно закінчила Горodenківську загальноосвітню школу. Брала участь у шкільних вечорах, роботі Сократівського клубу. Контактна, з будь-ким можу знайти тему для розмови. Я поступлива, вмю вислуховувати інших, можу добре порозумітися з людьми, часто допомагаю в біді. Найбільше запам'ятався той день, коли дізналася, що вступила до академії. Студентські роки уявляю важкими, але й веселими. Хотіла б брати участь у конференціях і займатися спортом. Мрію стати адвокатом і бути хорошим спеціалістом.

Вікторія МАЛАНЧУК, група П-41



Хочу стати викладачем УАБС

Я з Івано-Франківщини. Вступати саме до цього вузу – це було моє рішення. Школу закінчив добре. Захоплювався правознавством та історією. Був відносно слухняним сином. Люблю спілкуватися з людьми, читати художню літературу. Легко сходжуся з людьми, тут встиг знайти нових друзів. Люблю займатися спортом, фізичною і науковою працею, воджу автомобіль. Люблю поєднувати приємне з корисним. Після закінчення вузу хотів би стати викладачем УАБС. Мрію бути щасливим.

Віталій МАЛАНЧУК, група П-41



Виграла інтелектуальну гру тижня

Я живу в Сумах, закінчила СШ №18 з золотою медаллю. Вважаю, що саме в академії можна отримати якісні знання. Для мене характерні чуйність, доброта, щирість. Мені здається, я зовсім непогана людина. Дуже люблю музику. Закінчила музичну школу, курси секретарів-референтів, гарно та швидко друкую на комп'ютері. Брала участь в інтелектуальному шоу "LG – Еврика" і виграла гру тижня. У вільний час хочу відвідати всі цікаві місця в Україні (і не тільки). По закінченні академії бачу себе гарним (мені так хочеться) спеціалістом у своїй галузі.

Ірина ЧУЙКО, група Ф-43



Заміжня бізнес-леді – це для мене!

Я родом з Полтавщини, успішно закінчила середню школу. Я – відповідальна, пунктуальна, енергійна. У школі захоплювалася художньою самодіяльністю, спортом і малюванням. До речі, отримала друге місце по району в конкурсі з малювання. Оволоділа комп'ютерним набором, маю водійські права. В академії вже маю багато знайомих і думаю, що студентські роки будуть хоча й нелегкими, але веселими й цікавими. Після академії бачу себе висококваліфікованим спеціалістом. Моя заповітна мрія – стати заміжною бізнес-леді.

Інна СУХОРЕБРИК, група ОА-41



Я така – єдина!

Я – сумчанка, закінчила школу № 21 з золотою медаллю. Захоплювалася спортивними танцями і туризмом. В академії хотілося б займатися спортом або художньою самодіяльністю. Найбільш пам'ятний день у моєму житті – 1 вересня 2004 року. Гадаю, що попереду на мене чекає напружене, але цікаве життя. Мрію стати Людиною, яку поважатимуть інші. А взагалі, я така – єдина!

Лілія БАБІЧ, група ЕК-41



Спробую себе у ролі моделі

Я з Сумського району. Це було моє особисте рішення – вступати до академії. Закінчила середню школу із срібною медаллю. Займалася танцями та відвідувала різні гуртки. Хотіла б і надалі танцювати у вільний час. Мені притаманні наполегливість та відповідальність. Найбільше в житті мені запам'ятався випускний вечір у школі. Через кілька років хотіла б стати банківським працівником або викладачем. А ще збираюся спробувати себе у ролі моделі.

Наталія КУЗЬМЕНКО, група ЕК-42



Прагну бути Особистістю

Сумчанин, із золотою медаллю закінчив гімназію №1. Був президентом шкільного самоврядування, займався баскетболом. Мої позитивні риси – чесність, наполегливість, пунктуальність. На мою думку, студентські роки – перші роки плідної праці, водночас і найщасливіші роки. Хочу стати спеціалістом у власній справі. Мрію стати людиною, яку б пам'ятали, можливо, навіть і в світі, залишити певний слід після себе, стати Особистістю.

Дмитро ГОВОРУН, група М-41



Прийшла пора початку серйозних помилок

Я – місцева. З золотою медаллю закінчила гімназію №1. До академії вступила за порадою мами і власного серця. У шкільні роки захоплювалася спочатку балетом, потім – народними танцями, потім флористикою і, нарешті, літературою. Про все маю власну думку. А взагалі я допитлива і доброзичлива, люблю спілкуватися з цікавими людьми, розширювати свій світогляд. У п'ятнадцять брала участь в олімпіадах з хімії, математики, української мови тощо. На мою думку, студентські роки – це початок серйозних помилок... По закінченні академії бачу себе справжньою Людиною і, звичайно, мрію бути щасливою.

Олена ПАХЕНКО, група Ф-42



Моя мрія – червоний „Ягуар“

Послухала батьків і не жалкую, що приїхала із Вишгорода Київської області до Сум. Успішно закінчила спеціалізовану школу „Сузір'я“. Захоплювалася історією, краєзнавством, фізикою, іноземною. Маю багато грамот і подяк майже за кожен шкільний предмет. Зайняла друге місце в Україні своєю історичною роботою в Малій академії. Закінчила музичну школу з відзнакою по класу бандури, отримала водійські права категорій „В“, „С“. Люблю червоний колір і грейпфрути. Мрію про червоний „Ягуар“.

Лілія СМОЛОВИК, група ОА-42



Міс „AVON“

Я – з Кролевеця, золота медалістка. Ведуча концертів, захоплювалася танцями. Дружелюбна, доброзичлива, але іноді й „стервозна“. Закінчила на відмінно музичну школу, студію сучасного танцю „Фламінго“, командир шкільної команди з баскетболу. Особливо запам'яталася мені участь у конкурсі „Міс-Кролевецьчина“. Я стала другою віце-міс Кролевеця та міс-„AVON“. Маю багато друзів. Студентські роки уявляю легкими, як пір'ячко...

Ганна ФЕДОРЕНКО, група Ф-41



Буду Міністром юстиції!

Родом із Тростянця, успішно закінчила школу. Вважаю, що в академії можна здобути престижну спеціальність. Мені притаманні справедливість і доброта душі. Маю організаторські здібності, захоплювалася поезією. Люблю займатися корисними справами, спілкуватися з цікавими людьми. Студентські роки – незабутні, щасливі, сповнені енергії. У майбутньому бачу себе Міністром юстиції України. А чому б і ні?

Олена БАЛАШОВА, група П-41



Активна вболівальниця футболу

Успішно закінчила Сумську школу № 4. Комунікабельна, наполеглива, в людях ціную чесність, відвертість, порядність. Студентські роки – веселі, цікаві, це – час, коли ми закладаємо базу для майбутнього життя. Хочу стати гарною людиною і гарним спеціалістом. Я – активна вболівальниця футболу. Мрію поїхати на чемпіонат світу.

Катерина БАБИНЕЦЬ, група ОА-42



Виступала від усіх медалістів області

Сумчанка, закінчила з золотою медаллю НВК№ 29. Мої позитивні риси – комунікабельність, оптимізм, відповідальність. Я – гарна ведуча. Цього року виступала на стадіоні „Ювілейний“ від імені усіх медалістів області. Мрію зробити тих, кого я люблю, щасливими. Хочу стати заступником Голови Національного банку України.

Марина ЧИКАЛОВА, група П-41



От би стати мільонером!

Приїхав до Сум з Конотопа, щоб здобути престижну спеціальність. Навчався добре, захоплювався футболом і волейболом. Чемний, сумлінний, добрий, легко сходжуся з людьми. У майбутньому бачу себе гарним спеціалістом у сфері менеджменту. Сподіваюся, що це допоможе мені здійснити заповітну мрію – стати мільонером (доларовим).

Андрій УДОД, група М-42



Я б у Президенти пішов...

Закінчив класичну гімназію м. Суми. Я – експресивний, тому зі мною мали трохи клопоту батьки. У школі захоплювався спортом і політикою. Студентське життя в моїй уяві – тяжке-важке, але цікаве! Найбільше запам'ятався день, коли я переміг у FSAFLEX. Моя заповітна мрія – стати Президентом України.

Максим СЛАВНЕНКО, група ЕК-41



Хлопець – хоч куди!

Приїхав з Краснограда Харківської області. Добре навчався, захоплювався футболом. Добрий, співчутливий, милосердний. Студентські роки вважаю неперевершеними. Мрію про будинок, сім'ю і дітей. Я – веселий, активний, люблю і навчатися, і займатися спортом. І взагалі, я – хлопець хоч куди!

Сергій САВЧЕНКО, група БС-43

САЛОН

„ВІДСВІТИ”

В ГАЛЕРЕЇ

За вікном танцює дощ, щедро поливаючи пішоходів, будинки, вулиці. Раптом він притихає, зупиняється біля академії, стукає у вікно: пустіть! Бо тут тепло і затишно, особливо в галереї „Академічна”. Її господар – мистецтвознавець і художник, доцент кафедри соціально-гуманітарних дисциплін Побоюї Сергій Іванович – завжди з радістю приймає гостей, організовує мистецькі вечори, виставки.

Ось і 9 вересня тут зібралось коло шанувальників мистецтва, з нетерпінням чекаючи початку дійства. Сьогодні подія незвичайна: сам Сергій Іванович вперше в УАБС виносить на суд глядачів власні твори, написані у техніці пастелі протягом 23 років. Деякі картини так і не потрапили до галереї, бо зараз знаходяться в музеях Сум, Лебедина, Калінінграда, Сімферополя та Німеччини.



„Відсвіти” – так назвав митець свою виставку. Ця оригінальна назва особливо влучно характеризує твори художника. Як зізнався Сергій Іванович, він любить писати твори не відразу по „гарячих слідах”, а дещо згодом, щоб побачене ще раз було пережите серцем і розумом, відстоялося, а можливо, і дещо стерлося з

пам'яті. Відходить у небуття правдоподібність світосприйняття, а натомість виникає ілюзорність, символіка, свій, неповторний образ. Напевне, тому пастелі Сергія Побоюї – самотні, не схожі на роботи інших художників. Особливо мені запали в душу його картини „Купол святого Ісаакія”, „Коріння”, „Молчанський мо-

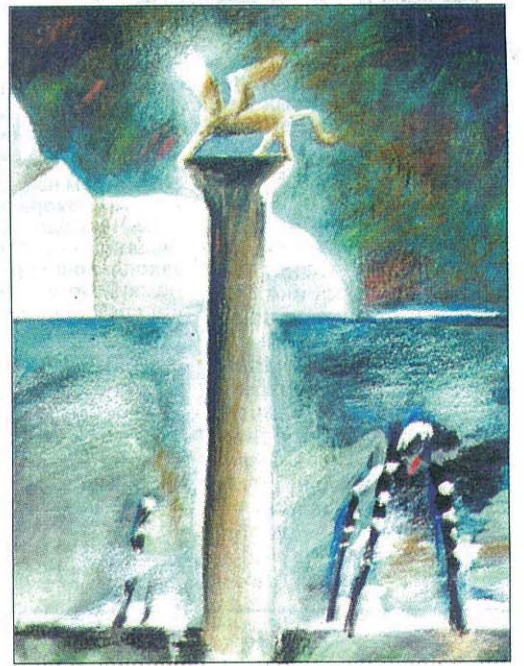


настир”, „Симфонія лісу”, „Людина у футлярі”. Біля них можна довго стояти, роздумувати, розгадувати і сперечатися... А це тому, що ці твори справжні, значні, а сам творчий доробок – солідний, гідний пензля Майстра.

Та так, напевне, і повинно бути, адже виставка була організована у переддень піввікового ювілею митця. Це – і певний підсумок творчого надбання художника, і його візитка, і оптимістична заявка на нові творчі знахідки.

Тому на такому подвійному святі, як і годиться, вдвічі більше радощів і поздоровлень. Тепло привітав, винуватця” урочистостей ректор академії, професор В.І. Міщенко. І від свого імені, і від Національного банку вручив ювілярві подарунок. Добрі, щирі побажання прозвучали з вуст завідувачою кафедрою соціально-гуманітарних дисциплін, професора О.Ю. Щербини-Яковлевої. Вона навіть не очікувала побачити таку грандіозну виставку. Так само Сергій Іванович постав у новій іпостасі і для свого колеги – голови Сумської організації Національної спілки художників України І.І. Гапоченка, який з великим сприйняттям друга в першу чергу як мистецтвознавця. Високо оцінив доробок і тонкий знавець мистецтва, художник, а насамперед начальник Петропавлівського відділення банку „Аваль” Г.М. Петренко. Привітали ювіляра і гості з педуніверситету – сестри Валентина і Людмила Макарови. Їхні скрипка і фортепіано були красномовнішими за будь-які слова. Не залишилися осторонь студенти УАБС, активісти, співробітники різних підрозділів академії.

...За доброю традицією, розігрує-



ся лотерея. А поталанило начальнику експлуатаційно-технічного відділу С.С. Саєнку, який виграв роботу С.І. Побоюї „Фруктовий сад”.

В цілому свято видалось незвичайним, доброзичливим і задушевним. Напевне, завдяки його організатору і ведучій – проректору Т.В. Шуліковій, численним гостям з їх добрим привітаннями і, звичайно, самому господарю „Академічної” С.І. Побоюї. Многая літа Вам, Сергію Івановичу, і нових творчих перемог! А всіх бажаючих познайомитися з виставкою запрошуємо до „Академічної”.

Наталія НЕБЛОВА, студентка

Я+ТИ



У минулому номері газети ми започаткували рубрику „Я+Ти”. Відрадно, що редакція отримала вже два відгуки на листа нашої читачки, надрукованого під заголовком „Кохання буває тільки в кіно?”. Отже, ця тема близька і знайома студентам. Пропонуємо вашій увазі ці відгуки і запрошуємо до розмови на теми кохання, дружби, взаємостосунків, створення майбутньої сім'ї тощо.

КОХАННЯ Є І В ЖИТТІ!

Ох, кохання!.. Прекрасне почуття! Скільки світлого воно містить у собі! Наші кохані – це найдорожче, найпрекрасніше, що в нас є. Але при цьому тільки вони здатні принести нам стільки горя. Адже саме від них ми чекаємо більшого, постійно сваримося через непорозуміння, через недовіру. Кожна дівчина хоче, щоб вгадували її думки, а кожен хлопець прагне це зробити, але не завжди вдається. І як часто тільки через це відбувається конфлікт, сварка. А як часто ми ставимо своє „Я” на противагу іншим! Така відсутність гармонії знову і знову призводить до страждань.

У той же час кохання оспіване геніями мистецтва. До нього постійно прагнуть люди... Чому? Невже за черговою порцією негативу? Думаю, що ні. Напевне, ми хочемо знайти щось прекрасне, але водночас боїмося це зробити. Ховаючись за рівноправність, ми забуваємо чи не помічаємо, що ми не однакові. Ми – різні, індивідуальні!

Мабуть, було б прекрасно, якби ми завжди думали один про одного, турбувалися і прощали.

...А я недавно посварився із своєю дівчиною... Знову через дрібниці. Ми з нею знайомі вже рік, трохи менше – зустрічаємося. Малюк! Я тебе кохаю! Пробач мені! І дякую за все прекрасне, що ти мені дала!

A.B.

ТИ ЩЕ ЗНАЙДЕШ СВОГО ЄДИНОГО...

Мила незнайомко! Прочитавши твого листа „Кохання буває тільки в кіно?” у минулому номері газети, я просто не змогла залишитися байдужою до нього, адже добре знаю, що відчуваєш, коли тебе залишають. Знаю й те, що тоді докази спокійного і врівноваженого розуму не можуть втамувати біль зраненого серця і знівченої душі. Тобі здається, що після того, як він пішов, світ навколо тебе. І тоді ти побачиш, що той, кого обожнювала, без кохання якого не уявляла свого подальшого життя, просто невартий, негідний тебе. Ти неодмінно зрозумієш, що з такою прагматичною людиною, яка заради матеріальних статків розтоптала твоє кохання, переступила через тебе, ти б не змогла збудувати ті стосунки, до яких прагнеш. І правильно пишеш: ти це молода, а, отже, ще знайдеш того єдиного, який подарує тобі таке кохання, на яке заслуговуєш.

А що стосується того, вірити в кохання чи ні, хочу сказати таке. Кохання – це не лише рожевий світ, крила за спиною, а й іноді (як у твоєму випадку) воно приносить біль. Але саме тоді, під час страждань, особливо не слід втрачати віру в нього. Адже віра, впевненість у тому, що десь на тебе з нетерпінням чекає він, люблячий і вірний, допоможе тобі здолати розчарування і віднайти у собі сили жити із сподіваннями на краще.

I.O.

ГОРОСКОП ІЗ СТАРОДАВНІХ МІФІВ

Чи знаєте ви, що окрім відомого вам знаку Зодіаку, під яким ви народилися, у вас є ще один астрологічний знак, що розкриває приховані темні сторони вашого характеру? В давнину багато народів, зокрема греки, вірили в це і вважали тінювий гороскоп не менш важливим, ніж звичайний – зодіакальний. Обидві системи доповнювали одна одну, традиційна система розказувала про позитивні якості і майбутнє людини, тоді як інша розповідала про його негативні сторони. Ця система включає 10 знаків, створених на основі стародавньої міфології.

КЕНТАВР (8 січня – 12 лютого). Кентавр – наполовину людина, наполовину кінь, тому у всіх народженнях під цим знаком, звірина суть домінує над людською. Людям-кентаврам важко контролювати такі почуття, як лють, сексуальні бажання, заздрість і страх. Вони завжди незалежні і прислухаються до голосу емоцій, а не розуму.

ГАРПІЯ (13 лютого – 18 березня). Це міфологічне крилате створіння із смертельно небезпечними кігтями є символом помсти. Ось і людині-гарпії непросто дається прощення. Вона протягом років носить із собою невдоволеність і заздрість, і величезне задоволення їй приносять невдачі і нещастя її ворогів.

ПЕГАС (19 березня – 24 квітня). Як і цей легендарний крилатий кінь, людина-пегас ширяє над рештою людей, принаймні в своїй уяві. Народжені під цим знаком надмірно горді і в глибині душі упевнені, що створені для кращої долі, ніж їм дісталася. Вони ненавидять рутинну роботу і чужий романтизм, тому що їм постійно здається, що все могло б бути значно краще.

ЦЕРБЕР (25 квітня – 30 травня). Триголовий пес, що охороняє вхід у царство мертвих, – найбільш відповідна символу цього знаку. У людей-церберів зла вдача, вони готові відірвати людську голову лише за те, що вона розсердила їх. Якщо ж церберу доводиться стримувати свої кровожерні поривання, він починає страждати від постійного гострого стресу.

САТИР (31 травня – 3 липня). Секс, секс і ще раз секс! Ось що рухає цими людьми, і вони це чудово знають. Чоловіки-сатири – безсоромні «бабники», які залишають після себе дорогу, вимощену розбитими серцями і зруйнованими шлюбами. Жінки-сатири частіше схильні втручатися в чужі сім'ї і руйнувати їх, ніж шукати собі вільного партнера. Ті ж з них, хто приборкує свої природні бажання, стають патологічно сексуально стурбованими персонами.

СИРЕНА (4 липня – 10 серпня). У стародавній міфології морська німфа, відома як сирена, заманювала своїм солодким голосом моряків, які зазнавали краху, на скелі. У житті люди-сирени теж використовують свою чарівливість для досягнення особистих цілей, не зважаючи на інтереси інших. Жінки-сирени (часто блондинки) завдяки уявній безпорадності чудово уміють маніпулювати чоловіками. Чоловіки-сирени користуються тим же прийомом, прикриваючись награною юнацькою невинністю.

ГРИФОН (11 серпня – 15 вересня). Грифон – наполовину лев, наполовину – орел. Він – войовничий, сильний і люте створіння. Тому і людям цього типу властиві ті ж риси. Вони фанатичні і готові активними діями відстоювати свої переконання. У минулі століття люди, що належали до цього знаку, брали участь у полюваннях за відьмами та інших репресіях.

ХИМЕРА (16 вересня – 22 жовтня). Міфічна тварина з безліччю осіб. Найчастіше це частково коза, частково лев і частково змія. Як і химера, люди цього знаку лицемірні й завжди одягають маску відповідно до ситуації.

СФІНКС (23 жовтня – 30 листопада). Холодний, обачливий і хитрий сфінкс скромно прагне перехитрити інших. Якщо вдалося заощадити гроші, цей факт приносить йому величезну радість, оскільки сильна прихильність до матеріальних благ – основна риса цього знаку.

МІНОТАВР (1 грудня – 7 січня). Людина з головою бика – мінотавр є рабом своєї звіриної суті. На відміну від незалежного Кентавра він народжений бути частиною стада, а не лідером. Самостійно ухвалювати рішення мінотавр важко, тому він вважає за краще діяти за чужою підказкою, підкорятися чужій волі, якщо вона не суперечить його тваринним інстинктам.

Головний редактор:
Наталія Даниленко

Комп'ютерна верстка:
Юрій Хижняк

Номер набраний і зверстаний
в редакції газети „Академік”
Адреса редакції:
м.Суми, вул. Петропавлівська, 57.
Тел. 219-947

Газета віддрукована в
ПВКФ «Видавництво «МакДен»:
вул. Тополянська, 16

Тираж 1000 прим. Зам. № 584